

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 3385

8 DECEMBER 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de toepassing van artikel 5, § 2 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 8 april 1993 houdende oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, inzonderheid op artikel 5, § 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, van 2 december 1994;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat er, zonder verder verwijl, een lening dient opgenomen te worden, binnen de door de Hoofdstedelijke Raad gestelde perken, om het Fonds in staat te stellen aan zijn statutaire verplichtingen te voldoen;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Ruimtelijke Ordening, Lokale Besturen en Tewerkstelling,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1. « Het Fonds » : het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

2. « BRINFIN » : de naamloze vennootschap « Brussel Infrastructuur Financiën », het gespecialiseerde filiaal van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij van Brussel, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Stassartstraat 32.

Art. 2. De leningen die elk jaar worden opgenomen door het Fonds worden van rechtswege gewaarborgd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ten belope van de leningsmachtiging die in de begroting werd opgenomen, verhoogd met het overgedragen deel van de niet gebruikte leningsmachtigingen van de vorige jaren.

Art. 3. Voor leningen die langer dan 12 maand lopen, zijn de handtekeningen van de Minister bevoegd voor Lokale Besturen en van de Minister van Financiën en Begroting vereist voor de toekenning van de waarborg van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 4. De beheerscladen betreffende interestvoeten (FRAS, SWAP, Opties, ...) worden van rechtswege gewaarborgd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 5. De operaties bedoeld in de artikelen 1, 2 en 3 van dit besluit zijn financiële beheersoperaties zoals bedoeld in artikel 3 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 juli 1993 betreffende het beheer van het Brussels Gewestelijk Fonds voor de Herfinanciering van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Art. 6. De financiële beheersopdracht die aan BRINFIN werd toevertrouwd volgens de modaliteiten bepaald in artikel 4 van voornoemd besluit omvat eveneens de verplichting om de Minister bevoegd voor Lokale Besturen en de Minister van Financiën en Begroting te informeren over elke door BRINFIN, in naam en voor rekening van het Fonds, uitgevoerde operatie onder waarborg van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 8 december 1994.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting,  
Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

D. GOSUIN

De Minister van Economie,  
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer  
en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,

D. HARMEL

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 3385

8 DECEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'application de l'article 5, § 2 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, notamment l'article 5, § 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 décembre 1994;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu, sans tarder, de contracter un emprunt dans les limites fixées par le Conseil Régional, afin de permettre au Fonds d'honorer ses engagements statutaires;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Aménagement du Territoire, les Pouvoirs locaux et l'Emploi dans ses attributions,

Arrête :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1. « le Fonds » : le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

2. « BRINFIN » : la société anonyme « Bruxelles Infrastructure Finance », filiale spécialisée de la Société Régionale d'Investissement de Bruxelles, ayant son siège social au rue de Stassart 32 à 1050 Bruxelles.

Art. 2. Les emprunts contractés chaque année par le Fonds bénéficient de plein droit de la garantie de la Région de Bruxelles-Capitale à concurrence du montant de l'autorisation d'emprunt prévue au budget augmenté de la partie reportée des autorisations d'emprunts non utilisées des années précédentes.

Art. 3. Pour les emprunts dont le terme dépasse 12 mois, les signatures du Ministre ayant les Pouvoirs locaux dans ses attributions et le Ministre des Finances et du Budget sont requises afin d'octroyer la garantie de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 4. Les opérations de gestion de taux d'intérêt (FRAS, SWAPS, Options sur taux, ...) bénéficient de plein droit de la garantie de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 5. Les opérations visées aux articles 1, 2 et 3 du présent arrêté constituent des opérations de gestion financière au sens de l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1er juillet 1993 relatif à la gestion du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

Art. 6. La tâche de gestion financière déléguée à BRINFIN suivant les modalités définies à l'article 4 de l'arrêté précité comprend également l'obligation d'informer le Ministre ayant les Pouvoirs locaux dans ses attributions et le Ministre des Finances et du Budget de toute opération, impliquant la garantie de la Région de Bruxelles-Capitale, réalisée par BRINFIN au nom et pour compte du Fonds.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Logement,  
de l'Environnement, de la Conservation  
de la Nature et de la Politique de l'Eau,

D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics,  
des Communications et de la Rénovation  
des Sites d'activité économique désaffectés,

D. HARMEL